

市政だより

よっかいどう



2013
(平成25年)

6/15

No.932

私たちのすまいりんぐタウン



私、市役所で働きたい!

庁舎の中ではどんなことをしているの?

「まちづくりを考える
タウンミーティング」
“第2弾”を開催します

第64回 印旛郡市民体育大会 3

平成24年度 下半期財政状況報告 4

姉妹都市・リバモア市から短期留学生が来市
ホストファミリーを募集します 6



「まちづくりを考える タウンミーティング」 “第2弾”を開催します



市では現在、平成26年度を開始年度とする新たな総合計画の策定に取り組んでいます。2月に開催した第1弾では、「まちづくりの基本理念」や「基本目標」など基本構想骨子案をテーマに実施しましたが、今回はより具体的な施策や主要事業を盛り込んだ基本計画骨子案についてタウンミーティングを実施します。

当日は、基本計画骨子案についての説明を行った後、皆さんからのご意見・ご質問に、市長や市職員がお答えします。総合計画は、市のあらゆる施策の指針となる重要な計画です。ぜひ、皆さんのご意見をお聞かせください。多くの方々の参加をお待ちしています。

なお、第7回については、「子育て支援」や「若者の定住促進」を中心に意見交換させていただきたいと思っております。託児サービスもご用意いたしますので、子育て世代の皆さんもぜひご参加ください。

政策推進課 ☎421-6161

日時・会場

※開催時間はいずれも2時間です

	日時	会場
第1回	6月29日(土) 9時30分～	千代田公民館
第2回	6月29日(土) 14時～	旭公民館
第3回	6月30日(日) 14時～	四街道公民館
第4回	7月 3日(水) 18時30分～	保健センター
第5回	7月 6日(土) 9時30分～	わろうべの里
第6回	7月 7日(日) 9時30分～	吉岡小学校
第7回	7月 7日(日) 14時～	市役所 (託児付き)

※お近くの会場またはご都合の良い回にご参加ください
 ※事前申し込みは不要です。直接会場にお越しください
 ※第6回についてはスリッパをご持参ください
 ※第7回の託児サービスを希望される人は、6月28日(金)までに電話で政策推進課までお申し込みください

内容

- ①基本計画骨子案などの説明
- ②質疑応答など

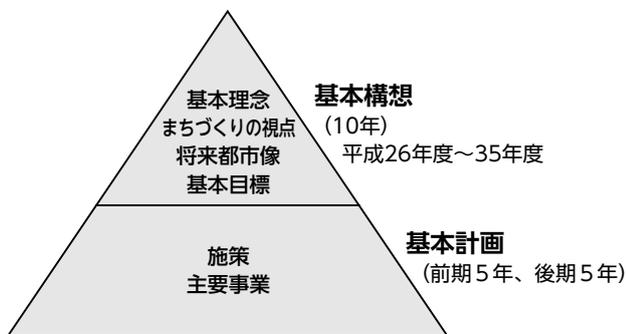
資料

当日会場で配布します。なお、下記により事前に資料を入手していただくことができます。

- ①市ホームページからダウンロード
- ②政策推進課窓口、千代田公民館、旭公民館、四街道公民館、わろうべの里にて配布

※ただし、①、②とも6月21日(金)以降

新たな総合計画の構成



消費生活講座

受講生募集

「日頃何となく気になっているけれど、なかなか知る機会がない…」そんな消費生活の中でのあれこれについて、各分野の専門家の話を聞いてみませんか。

希望される講座を電話でお申し込みください。6回全て、あるいは複数回まとめた申し込みも可能です。

時間…13時30分～90分程度

会場…商工会館

定員…各回先着70人 ※無料

日程・内容

※講座のタイトル名は変更になる場合があります

回	開催日	テーマ・内容	講師
1	7月 9日(火)	「食料をめぐる国際情勢」 ～日本農業の現状について～	関東農政局 千葉地域センター
2	9月10日(火)	「知らない大変! お葬式の基礎知識」 ～事前の心づもりと私のエンディングノート～	日本葬祭アカデミー
3	10月 8日(火)	「これだけは知っておきたい! 供養とお墓の考え方」 ～世代承継への対応や新しい手法の紹介～	
4	12月10日(火)	「悪質商法にひっかからない為に」 ～最近の消費者被害の手口と対処法～	市消費生活センター
5	1月14日(火)	「輝くシニアのお金との接し方」	ファイナンシャル・プランナー
6	2月 4日(火)	「成年後見制度ってどういう仕組み?」	せんのは法律事務所

申し込み…6月18日(火)、9時～産業振興課 ☎421-6134

第64回

印旛郡市民体育大会

がんばれ！
チーム四街道！



第64回大会は、7月14日(日)～28日(日)にかけて、
17競技が行われます。
この大会は、印旛郡各市町（成田市を除く）の
市町対抗戦形式で行われます。
今年の大会は、白井市を主会場とし、
各会場（表参照）で熱戦が繰り広げられます。
各会場で、地元代表選手への
熱い応援をお願いします。
☎ スポーツ振興課 ☎424-8926

応援に
きてね！



競技日程・会場

※会場については、変更となる場合があります

競技名	日程	会場	担当市町
総合開会式	7月 6日(土)	白井市文化会館大ホール	白井市
陸上	7月15日(祝)	松山下公園陸上競技場	印西市
バレーボール (男女)	7月21日(日)	四街道総合公園体育館	四街道市
ソフトテニス (男女)	7月21日(日)	白井運動公園テニス場	白井市
卓球 (男女)	7月28日(日)	佐倉市民体育館	佐倉市
バスケットボール (男女)	7月20日(土) 21日(日)	松山下公園総合体育館	印西市
軟式野球	7月20日(土) 21日(日)	岩名運動公園第1野球場	佐倉市
相撲	7月20日(土)	中台運動公園相撲場	栄町
剣道	7月14日(日)	富里社会体育館	富里市
柔道	7月21日(日)	八街中学校武道場	八街市
弓道	7月21日(日)	八街市スポーツプラザ	八街市
テニス (男女)	7月20日(土) 21日(日)	松山下公園テニスコート	印西市
ソフトボール (男女)	7月20日(土) 21日(日)	男子：中央公園野球場・八木原小学校 ※八木原小学校は、参加チーム数により 使用しない場合があります 女子：四街道総合公園多目的運動場	四街道市
バドミントン (男女)	7月27日(土)	富里社会体育館	富里市
ゴルフ	7月16日(火)	ザ・カントリークラブ グレンモア	栄町
空手道	7月15日(祝)	酒々井小学校体育館	酒々井町
サッカー	7月14日(日) 20日(土)	白井運動公園陸上競技場	白井市
クレー射撃	7月20日(土)	成田射撃場（印西市）	酒々井町
総合閉会式	8月24日(土)	白井市文化会館中ホール	白井市

前回大会の 本市代表選手の雄姿



自己記録更新を目指し、疾走する陸上



女子は2連覇中。男女バレーボール



前年度準優勝の雪辱を果たし、
男女とも優勝したソフトボール



昨年は惜しくも3位。今年は雪辱を期すゴルフ

広告 広告

— あたたかさに支えられ・遊びの中で学ぶ —

四街道市学童幼稚園協会



- さくらがおか幼稚園 ☎422-2924
- 千代田幼稚園 ☎423-4877
- 四街道旭幼稚園 ☎432-5000
- くりやま幼稚園 ☎422-7679
- 四街道さつき幼稚園 ☎423-2201
- 第二コスモス幼稚園 ☎421-0711
- つぼみ幼稚園 ☎423-3800

(設立順)

下半期財政状況報告

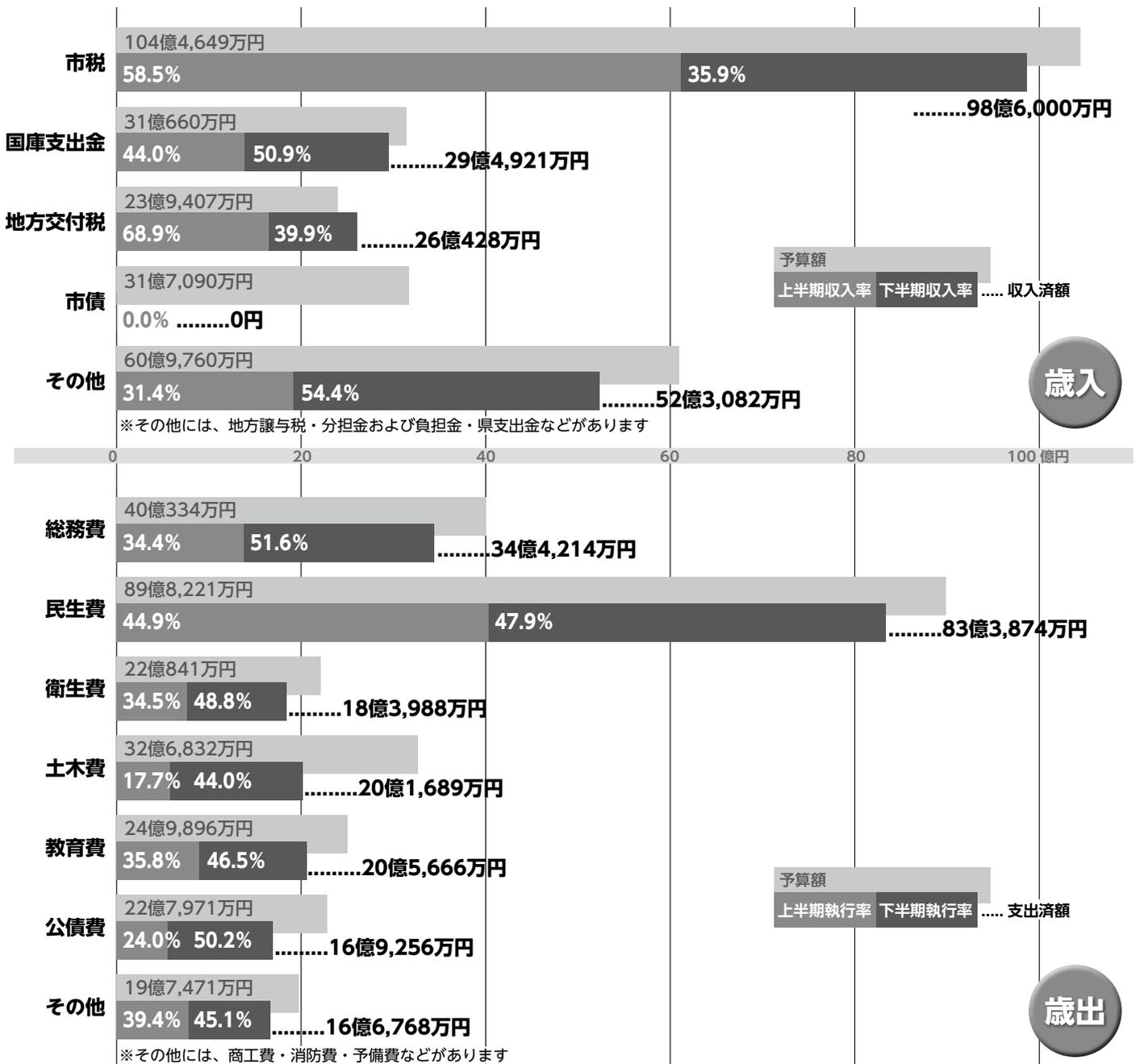
予算には、市の会計の中心である一般会計と、特定の事業を行うための7つの特別会計、
そして公営企業として運営されている水道事業の企業会計があります。

市がどのようなことにお金を使ったのか、市民の皆さんに知っていただくため、
平成24年度下半期（平成24年10月～25年3月）の財政状況をお知らせします。☎ 財政課 ☎421-6111

一般会計の状況

平成24年度の一般会計予算は、当初予算228億3,700万円に前年度からの繰越事業費7億9,383万円と補正予算15億8,483万円を合計して252億1,566万円となりました。
※出納閉鎖の5月31日までは平成24年度事業の収入と支出が行われているため、決算額とは異なります

	予算額	執行済額
歳入	252億1,566万円	206億4,431万円
歳出	252億1,566万円	210億5,455万円
差引	-	△ 4億1,024万円



歳入

歳出



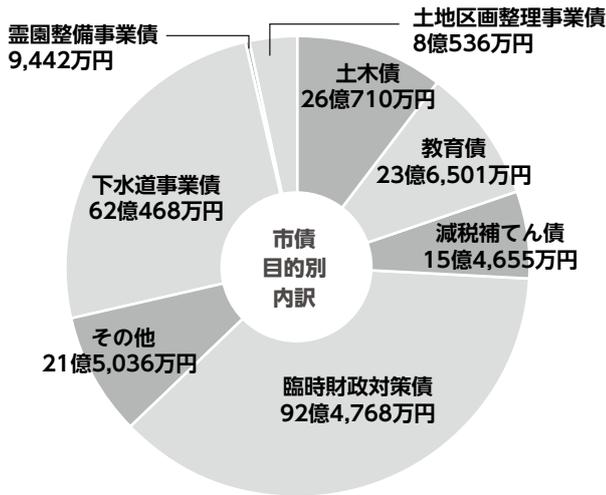
市の家計簿を公表します

市債の状況

(平成25年3月31日現在)

市債とは、一時的なものを除いた借入金のこと、5年から30年くらいの期間で返済します。

一般会計	179億1,671万円
特別会計	71億445万円
合計	250億2,116万円



特別会計の状況

会計名	予算額	収入済額	支出済額
国民健康保険	98億6,958万円	94億6,571万円	91億8,605万円
公共下水道事業	16億6,315万円	14億269万円	13億4,806万円
障害者就労支援センター事業	7,422万円	7,217万円	6,493万円
霊園事業	1億255万円	1億1,871万円	2,635万円
介護保険	40億6,605万円	40億1,063万円	37億341万円
土地区画整理事業	414万円	414万円	0円
後期高齢者医療	7億9,392万円	7億6,040万円	6億4,760万円

企業会計の状況

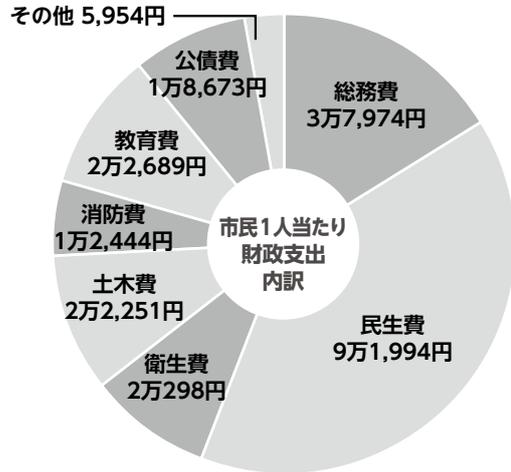
区分	水道事業	
	予算額	執行額
収益的収入	15億3,730万円	15億6,460万円
収益的支出	14億3,429万円	14億218万円
資本的収入	1億396万円	5,766万円
資本的支出	9億9,377万円	7億7,283万円

※資本的収入が資本的支出に対して不足する額は、減債積立金の取り崩しを行い、過年度損益勘定留保資金と当年度消費税資本的収支調整額で補てんしました

市民1人当たりの財政支出

(平成25年3月31日現在)

市民1人当たりの財政支出



税の負担状況



基金の状況

(平成25年3月31日現在)

基金とは、財源不足を補うためや、特定の事業に充てるために積み立てるものです。

基金の総額	109億4,040万円
財政調整基金	31億4,918万円
市債管理基金	6億8,604万円
住みよい豊かなまちづくり推進基金	33億503万円
廃棄物処理施設建設基金	5億593万円
花と緑の基金	3億1,762万円
ガス灯設備保守管理基金	2億4,146万円

財産の所有状況

(平成25年3月31日現在)

土地	1,683,758m ²
建物	201,437m ²
車両	165台

**重度心身障害者医療費助成を受けている人へ
所得状況届の手続きが必要ですよ**

障害者支援課 ☎ 4 2 1 ・ 6 1 2 2



障害者支援

重度心身障害者（児）医療費の助成を受けている人は、毎年所得状況届の提出が必要となります。提出がない場合、本年度の重度心身障害者医療費助成受給者証を交付することができませんので、必ず手続きをしてください。

■ 受付期間

6月17日（月）～7月12日（金）

■ 持参するもの

① 所得状況届

② 保険に加入している世帯員全員の保険証の写し（本市の国民健康保険に加入の人は、①の同意欄の署名捺印にて省略可）

③ 印鑑

④ 平成25年度の課税証明書（平成24年分）など、課税額が分かるもの（平成25年1月1日時点で本市に住民票のある人は、①の同意欄の署名捺印にて省略可）

私立幼稚園園児補助金申請について

問 こども保育課 ☎ 4 2 1 ・ 2 2 3 8



子ども

市では、市内在住で私立幼稚園に通う園児を持つ保護者に対し、就園奨励費補助金および就園児補助金の申請を受け付けます。申請用紙は、6月中に各幼稚園から保護者の皆さま

市では、市内在住で私立幼稚園に通う園児を持つ保護者に対し、就園奨励費補助金および就園児補助金の申請を受け付けます。申請用紙は、6月中に各幼稚園から保護者の皆さま

んに配布されます。

※市外の私立幼稚園に通う園児も対象となります

幼稚園から連絡がない場合は、こども保育課へお問い合わせください。

**姉妹都市・リバモア市から短期留学生が来市
ホストファミリーを募集します**

問 秘書広報課 ☎ 4 2 1 ・ 6 1 6 4



子ども

10月11日（金）～18日（金）にかけて、本市と姉妹都市を締結しているリバモア市（アメリカ合衆国カリフォルニア州）から短期留学生が来市する予定です。

そこで、短期留学生を受け入れてくれるホストファミリーを募集します。この機会に身近な国際交流を体験してみませんか。

応募資格：次の条件をすべて満たす世帯

① 市内在住

② 家族の中に市内の中学校に通っている生徒がいる

※短期留学生と一緒に3日間通学します

③ 滞在期間中、2人の短期留学生を受け入れられる

募集数：10世帯
申し込み：7月1日（月）～16日（火）に電話で秘書広報課

※スケジュール含めた詳細に





環境



消防



社会福祉



高齢者支援



健康



子ども



障害者支援

ご存じですか？ こんな情報サービス

☎ 情報推進課 ☎421-6163

>>> 市ホームページで提供中のサービス
市ホームページからは、以下のサービスを利用することができます。
他にも生活に役立つ情報やサービスがありますので、
詳しくは市ホームページをご覧ください。
各種サービスの詳細については、担当部署へお問い合わせください。

施設予約システム

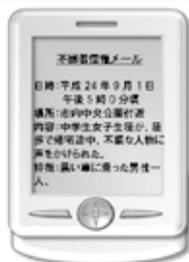
施設予約システムは、登録された利用者がインターネットを通じて施設利用の抽選、予約申込ができるサービスです。スポーツ施設や文化センター会議室を利用される人はぜひ登録ください。



携帯電話URL
<http://yoyaku-m.city.yotsukaido.chiba.jp/>



メール配信サービス「よめーる」



「よめーる」は、市や市民生活に関わる事項（気象情報、防災行政無線情報等）を、電子メールを利用して提供するサービスです。インターネット接続端末とメールアドレスがあれば誰でも無料で登録できます。登録は下記のアドレスに空メールを送信して行うことができます。

e-yomail@xpressmail.jp



電子申請・ダウンロード

電子申請・ダウンロードは、各種申請・申込書等様式をダウンロードできるサービスです。ダウンロードした様式を事前に入力・記載し窓口に提出できるほか、電子申請として住民票等の証明書交付申請を同画面から予約することもできます。



携帯電話用の
市ホームページへのアクセス (URL)
<http://www.city.yotsukaido.chiba.jp/mobile/>



動画チャンネル



動画チャンネルは、市内の特色や魅力ある行事・イベント等の様子をより臨場感のある映像で配信するサービスです。事業仕分けなどのほか、四街道ふるさとまつり、ガス灯ロードレース大会等イベントの様子をご覧いただけます。

施設案内マップ

施設案内マップは、市内の各施設を地図上でご案内するサービスです。施設の詳細もあわせて確認することができますので、ぜひご利用ください。



>>> 市内の各施設で提供中のサービス

市ホームページのほかにも、一部の公共施設に次のような情報端末を設置しております。お立ち寄りの際に、ぜひご利用ください。

ホームページやメール配信サービス「よめーる」、
デジタルサイネージ「でじなびくん」といった、
市の情報サービスをご活用ください！

デジタルサイネージ「でじなびくん」

デジタルサイネージ「でじなびくん」は、JR四街道駅・文化センター・総合公園体育館の3箇所に設置されています。

電子ポスターやニュース・天気等を表示しているほか、簡単にタッチパネルを操作して、市の紹介、施設・イベント案内、お知らせ、グルメ情報・お店情報（「4B」掲載店）、また地域づくりなど魅力ある地域情報も見ることができますので、お立ち寄りの際には、ぜひタッチしてみてください。



▲グルメ情報・お店情報（4B）は、市ホームページでもご覧頂けます

市からの大切なお知らせです

食中毒にご注意

食中毒菌は、一年中狙っています

健康増進課 ☎421・6100



健康

食中毒は、細菌やウイルスに感染したものなどを食べたり飲んだりすることによって起こりますが、食中毒菌が食べ物の中で増えていても、味や臭い、外見からの判断は困難です。

食中毒菌の中には、低温の環境では増殖するスピロドが落ちるだけで、冷凍しても死なない菌や、加熱殺菌しても毒が消滅しない菌などもあります。その中でもO157やO111などの腸管出血性大腸菌は、毒力の強いベロ毒素を出すのが特徴です。始めは水のような下痢症状を起し、激しい腹痛と、出血を伴う腸炎や溶血性尿毒症候群を起し、乳幼児や高齢者では重症になることもあります。一般に牛レバーを含む食肉を生で食べると食中毒のリスクがあります。また、他の動物の肉などについても、腸管出血性大腸菌以外



外の食中毒を起す細菌やウイルス等の危険性がありますので、中心部まで十分加熱調理して食べることが重要です。特

に、子ども、高齢者などの抵抗力の弱い人が生肉を食べないように、また食べさせないようにしていただくことが必要です。特に夏場は高温多湿の日が多くなり、食中毒の発生件数が増加します。細菌性食中毒の予防は原因菌を「つけない、増やさない、死滅させる」です。

■家庭では次のことに注意して

食中毒を予防しましょう

- 調理の前に、手と食品を流水でよく洗う
- 生肉、魚、卵を調理したときには、次の食材に触れる前にも必ず手を洗い、包丁、まな板、箸などの器具もよく洗う
- 調理中の箸と盛り付けや食事をすすむときの箸は、別のものにするかよく洗浄してから使う
- 調理前の食品や調理後の食品は、室温に長く放置しない
- 調理した食品は早めに食べるなど、食中毒菌を増やさない
- 食品は中心部まで十分に加熱する（O157に限らず、ほとんどの食中毒菌は75℃〈中心温度〉1分以上の加熱で死滅します）
- 包丁、まな板、スポンジなどはよく消毒する

急な吐き気、下痢、腹痛、発熱などの症状が続いたら、すぐに医療機関にかかりましょう。

(参考)

平成24年度の県内の食中毒発生件数
(県健康福祉部衛生指導課資料より)
件数：30件 患者数：192人

下志津病院市民公開講座 健康づくり講演会

「ヘリコバクター・ピロリと胃がんについて」

健康増進課 ☎421・6100



健康

胃潰瘍、十二指腸潰瘍とヘリコバクター・ピロリの関係は有名であり皆さんもご存じかと思いますが、今回はヘリコバクター・ピロリと胃がんの関係についての講演です。

今までは、胃潰瘍・十二指腸潰瘍にしか保険適応されなかったヘリコバクター・ピロリの検査が、本年2月21日からは胃炎にも適応となりました。ヘリコバクター・ピロリの検査方

法、除菌の方法等を一緒に勉強しませんか。
※講演会のため、検査・検診は行いません

とき：7月11日(木)、14時～15時30分(受付13時40分)
ところ：保健センター3階
定員：先着100人
講師：国立病院機構 下志津病院 第二病棟部長 篠崎文信医師
申し込み：健康増進課

「介護教室」オープン講座

これから役に立つ「認知症について」の講演会

四街道公民館 ☎422・2926



高齢者支援

認知症の人との関わり方、接し方を学んでみませんか？

とき：7月15日(祝)、9時30分～12時

ところ：四街道公民館

対象：成人

定員：先着80人 ※無料
講師：デイサービスなごみの家

所長 西ケイ子氏(認知症看護認定看護師)

申し込み：6月18日(火)、9時～電話で四街道公民館





環境



消防



社会福祉



高齢者支援



健康



子ども



障害者支援

総合公園テニスコート 利用停止のお知らせ

総合公園テニスコートの全面改修工事に伴い、9月から平成26年3月(予定)の間、総合公園テニスコートの利用ができなくなります。

また、今回の工事に伴い、総合公園テニスコートの利用料金の改定も予定しています。テニスコートの利用再開および利用料金改定等については改めてお知らせします。

利用者の皆さまにはご不便・ご迷惑をお掛けしますが、ご理解・ご協力よろしくお願ひします。
問い合わせ…都市計画課 ☎421-2263

定例教育委員会会議

と き…6月28日(金)、14時～

ところ…第二庁舎

《傍聴》定 員…先着15人(予約不要)

※駐車場には限りがありますので、車での来場はご遠慮ください

問い合わせ…教育総務課 ☎424-8924



ジョブカフェちば 市町村出張版 「面接練習セミナーin四街道」

pick up

若者の就職支援施設「ジョブカフェちば」と市共催のセミナーです。「面接とは何か?」を再確認して、実際の面接における立ち居振る舞いを実践練習します。このセミナーに参加して、面接本番で力を発揮できるように、面接の雰囲気味わってみませんか。

と き…8月6日(火)、13時30分～16時

ところ…保健センター

対 象…就職を考えている15～39歳の人で、次のような人にお勧めです。

- ・本格的な面接の体験がない
- ・面接時の立ち居振る舞いに自信がない
- ・面接のポイントを知りたい

定 員…20人

持参するもの…筆記用具、雇用保険受給資格者証(持っている人のみ)

申し込み…6月18日(火)、9時～電話で産業振興課

※セミナー終了後、「ちょこっと相談」(1人10分程度)を設けます。希望する人は予約時に申し出てください。ただし、希望者多数の場合は対応できない場合があります。また、会場では、ジョブカフェちばに登録されている企業の求人情報の一覧表を閲覧することができます

問い合わせ…産業振興課 ☎421-6134



疲れていませんか? (適応障害)

4月から進学、就職、引っ越しなど新しい環境で頑張ってきた皆さん、そろそろ新しい生活に慣れてきた頃でしょうか。

5月のゴールデンウィーク明けの頃から「何となく気分が落ち込む」「朝起きるのがつらい」「やる気が出ない」などの症状が出る人がいます。4月から夢中で頑張ってきた疲れが知らず知らずのうちに蓄積され、ストレスがかりすぎたのかもかもしれません。

5月にこのような症状が出る学生や新入社員が多いため、「5月病」と呼ばれることがあります。医学的には「適応障害」と診断されることが多いようです。

(1) 適応障害の主な原因

- ・初めての1人暮らし、時間の使い方の変化などについていけない
- ・新しい人間関係がうまくいかない



- ・入試、入社といった大きな目標を達成した解放感があり、次の目標が見つからない
- ・想像していた新生活と現実のギャップが大きい など

(2) 適応障害の主な症状

- ・身体症状…疲れやすい、朝起きられない、食欲がない、眠れない、めまい、頭痛、動悸、腹痛、便秘 など
- ・精神症状…焦る、イライラ、やる気が出ない、不安感、何もかもが面倒で億劫、思考力や判断力の低下 など

(3) 気分転換、リラクゼーション方法

- ・早寝早起きの規則正しい生活リズムをつくる(朝の太陽の光を浴びましょう)
- ・40℃～42℃のお風呂にゆっくり入る
- ・スポーツやウォーキング、散歩などで適度に体を動かす

あなたらしさを大切にして、焦らず、ゆっくりいきましよう。

1～2カ月ほどで自然と環境に慣れ、症状が良くなる場合がほとんどですが、心身の不調がなかなか治らない場合は、一人で悩まず早めに精神科や心療内科を受診しましょう。

健康増進課 ☎421-6100

運転でボランティア！ 移送ボランティア養成講座

◎ ボランティアセンター（社会福祉協議会内） ☎ 421・6300



社会福祉

自力での外出が難しい人を社会福祉協議会のリフト・スロープ付きワゴン車・軽自動車にお乗せして、目的地まで運転するボランティアを募集しています。また、移送ボランティアがどのような活動なのか知りたい人も大歓迎！

日時

6月30日(日)
9時～15時30分

7月7日(日)
9時～12時

福祉カーで市内を走ろう(1)
福祉カーで市内を走ろう(2)
移送ボランティアつて
どんな活動？

内容

※受講後も現在活動中のボランティアが同行するので、安心して活動を始められます。

ところ…総合福祉センター（実習の際は屋外に出ます）

対象…次の①と②の条件を満たしている人

① 満68歳未満 ② 免許取得後3年以上経過し、日常的に運転している

定員…先着15人 ※受講無料

申し込み…6月18日(火) 9時～電話

FAXまたはメールでボランティアセンター（社会福祉協議会内）

☎ 421・6300

FAX 422・2807

Eメール…

vc-2945@atlas.palala.or.jp

子どもたちと一緒にボランティア！ 福祉教育サポーター養成講座

◎ ボランティアセンター（社会福祉協議会内） ☎ 421・6300



社会福祉

車いす体験やシニア体験など小学生の福祉教育をサポートするボランティアを募集しています。子どもが好きな人歓迎！

日時

6月27日(木)
9時～12時

7月4日(木)
9時～12時

7月11日(木)
9時～12時

子どもにとつての福祉教育とは？

障害者・高齢者の特徴を知ろう
(車いす体験・シニア体験)

子どもたちへの伝え方を話し合い
コミュニケーションする

ところ…総合福祉センター

定員…先着20人 ※無料

対象…興味のある人ならどなたでも

申し込み…6月18日(火) 9時～電話

FAXまたはメールでボランティアセンター（社会福祉協議会内）

☎ 421・6300

FAX 422・2807

Eメール…

vc-2945@atlas.palala.or.jp

第16回 四街道ガス灯 ロードレース大会

11/17(日) 開催

今年もガス灯ロードレース大会を開催します。
今大会の申し込みは、
7月16日(火)から開始します。
申し込み期間など、
お間違いのないようお願いします。

とき…11月17日(日)
主会場…四街道中央公園

《申し込み期間》

- ▼郵便振替 7月16日(火)～8月2日(金)
- ▼インターネット 7月16日(火)～8月23日(金)

※詳細については、本紙7月15日号でお知らせします

問い合わせ…スポーツ振興課 ☎424-8926



第33回 印旛支部消防操法大会

～出場分団への応援をお願いします～

◎ 消防本部総務課 ☎ 422・2475



消防

6月30日(日)に開催される印旛支部消防操法大会に、本市代表として消防団第4分団（ポンプ車の部）と第16分団（小型ポンプの部）が出場します。

- ▼第4分団管轄区域…四街道の一部、四街道1丁目の一部
- ▼第16分団管轄区域…内黒田、萱橋、池花1丁目、2丁目

本大会は、地域防災の中枢を担う消防団が、火災などの災害時に迅速に活動するための技術の向上と士気・連帯意識の高揚を図ることを目的として、印旛地域の市町代表が参加し、日頃の訓練成果を披露、速さと正確な動作そしてチームワークを競い合います。

とき…6月30日(日)、8時30分～

ところ…八街市スポーツプラザ



昨年の印旛支部消防操法大会の様子



環境



消防



社会福祉



高齢者支援



健康



子ども



障害者支援



外国人への住基ネットの運用と 住基カードの交付が始まります

外国人住民についても、
2013年7月8日から、
住基ネットの運用が
開始されます。
また、住基カードの交付を
受けることができるように
なります。

総務省 ホームページ

Ministry of Internal Affairs and
Communications

(Language) Japanese, English, Korean,
Chinese (simplified Chinese character),
Chinese (traditional Chinese character),
Spanish, Portuguese

[http://www.soumu.go.jp/main_sosiki/
jichi_gyousei/c-gyousei/zairyu.html](http://www.soumu.go.jp/main_sosiki/jichi_gyousei/c-gyousei/zairyu.html)

総務省 コールセンター

Ministry of Internal Affairs and
Communications

(Language) Japanese, English, Korean,
Chinese, Spanish, Portuguese

Call center Phone number ☎0570-066-630

四街道市役所 窓口サービス課

Yotsukaido City

(Language) Japanese

Civic Affairs Section Phone number

☎043-421-6108

住基票コードの通知について

住基ネットの運用開始に伴い、外国人住民の住民票に住民票コードが記載され、2013年7月8日から、その住民票コードを四街道市から本人に通知します。住民票コードは、住基ネットにおいて全国共通の本人確認を行うにあたって必要な11桁の番号です。

住民基本台帳カード(住基カード)の交付について

住民基本台帳カードの発行においては、本人確認書類が複数必要となります。また、写真付きカードを希望される人は6カ月以内に撮影した写真が必要となります。発行手数料は500円で、有効期間は在留期間の満了の日までとなります。詳しくは、窓口サービス課までお問い合わせください。

《参考》

2013年7月8日から、外国人住民についても住民基本台帳ネットワークシステムの運用が開始されました。これに伴い、外国人住民の住民票に住民票コードが記載されます。

この通知によって必要となる手続はありません。ご不明点がございましたら左記の窓口にお問い合わせください。

For foreign residents, the Basic Resident Registration Network System commenced operation on July 8, 2013. In accordance with this, a Resident Record Code is entered in the Resident Record of foreign residents. There are no procedures required with this notification. Please inquire at the section if you have any questions.

広告 広告 広告 広告 広告 広告 広告 広告 広告 広告

サンドウィッチマンクイズ
ザ・プライズショーで
紹介されました!



ママの理想をつめこんだ、ママが笑顔になれる家
スマイル～Smile～

ワールドハウスは地域に根付いて45年。4,801棟のお引き渡し実績が私たちの誇りです。

大好評!「スマイル」

- *安心♪キッチンそばにキッズスペースが!
- *便利♪2つの子ども部屋がクロゼットでつながる♪
- *ビックリ!脱衣室にタンスが埋め込み!?

**ワールドハウスで
消費税の疑問も解決!**

- *消費税率8%が適用されるのは契約日?着工日?
- *ズバリ!8%になると、ローンの負担はどれくらい?

安心!独自システム

- 間取りプラン 無料作成
- 長期15年保証
- 住み出し 価格表示
- 施工エリア 限定制
- 安心お支払いシステム

ワールドハウス千葉営業所
稲毛区山王町270-2 TEL.043-304-8765

平成24年度
ダイオキシン類濃度測定調査結果

環境政策課 ☎421・6131



市内の大气と河川におけるダイオキシン類の濃度測定を行っています。平成24年度の調査結果は次のとおりです。

■大気調査(表1)

市内4カ所、夏・冬の2期に分けて調査した結果、年平均値は0.015〜0.091 pg・TEQ/m³で、ダイオキシン類対策特別措置法(以下法という)で定めた大気環境基準値(年間平均値0.6 pg・TEQ/m³以下)を下回りました。



■河川水質調査(表2)

平成24年10月26日、市内5カ所で河川の水質調査を行ったところ、濃度0.056〜0.25 pg・TEQ/lで、法で定めた水質環境基準値(年間平均値1 pg・TEQ/l以下)を下回りました。

【廃棄物の焼却禁止】

廃棄物の焼却は、一部の例外を除いて法律で禁止されています。

〈焼却禁止の例外〉

・どんと焼き等の地域の行事における不要となった門松、しめ縄等の焼却

(表1) 大気中のダイオキシン類濃度測定調査結果

(単位: pg-TEQ/m³)

調査地点	7月25日~8月1日	1月29日~2月5日	年平均値
消防署千代田分署	0.019	0.051	0.035
総合公園体育館	0.015	0.016	0.016
みそら小学校	0.025	0.039	0.032
鹿放ヶ丘ふれあいセンター	0.018	0.091	0.055

(参考) 過去5年間の年度別全地点年平均値 (単位: pg-TEQ/m³)

年度	20	21	22	23	24
全地点年平均値	0.093	0.052	0.047	0.050	0.035

(表2) 河川水質中のダイオキシン類濃度測定調査結果

(単位: pg-TEQ/l)

調査地点	調査結果
鹿島川上流(山梨)	0.14
小名木川下流(物井)	0.056
手繰川下流(内黒田)	0.057
勝田川下流(千葉市宇那谷町)	0.13
鹿島川流入水路(吉岡)	0.25

(参考) 過去5年間の年度別全地点年平均値 (単位: pg-TEQ/l)

年度	20	21	22	23	24
全地点年平均値	0.15	0.064	0.12	0.079	0.13

*1 pg(ピコグラム)は1兆分の1グラム

※TEQ=毒性の強さを加味したダイオキシン量の単位

・ 農業者が行う稲わらなどの焼却
・ たき火、キャンプファイヤーなどを行ったときの木くずなどの焼却
※焼却禁止の例外でも、周辺地域の生活環境への影響が認められる場合は、指導の対象となります
ドラム缶など法令で定める焼却設備を用いずに廃棄物を焼却すると、煙により周囲の人に迷惑を掛けるだけではなく、ダイオキシン類などの有害物質を発生させるほか、火災の原因にもなります。
少しくらいならよいという安易な考えで焼却することはやめましょう。

第61回 ユニークダンス「七夕のつどい」

pick up

愉快的音楽や懐かしい音楽に合わせて、歌って踊って、楽しい七夕祭りにしませんか。どなたでも参加できます。

車いすでも大歓迎! 全国各地で活躍しているシンガーソングライターの松尾貴臣さん(写真右)も登場します!

と き…7月6日(土)、13時30分~15時30分(受付13時~) ところ…四街道公民館

※予約不要。直接会場にお越しください

問い合わせ…ボランティアセンター(社会福祉協議会内) ☎421-6300



広告 広告

千葉が好き。
房の駅
FUSAN@EKO
http://www.yamasu.com/f/



露地びわ、いよいよスタート!





環境



消防



社会福祉



高齢者支援



健康



子ども



障害者支援

《市内の活動組織の様子》



亀崎水と緑の会

(水路で泥上げを実施 参加者：農家、自治会)



物井みどりの会

(遊休農地へ花を植栽し、景観の演出を実施 参加者：農家、老人会)



山梨環境を考える会

(水路の補修を実施 参加者：農家、自治会)

農地や農業用水などは、安全で安心な食料生産を支える生産基盤としての役割はもちろんのこと、国土・環境・生態系の保全、伝統文化や歴史的施設の伝承、学校教育など市民の皆さんにとって憩いや安らぎの場の提供など多面的な役割を担っている地域の大切な資源です。

しかし、こうした資源は、農村地域の高齢化や混住化の進行により、その適切な保全管理が難しくなってきています。

国では、「農地・水・環境保全向上対策事業」として、地域の農業者だけでなく、地域住民を含めた多様な主体の参画を得て、これらの資源の適切な保全管理を行うとともに、農村環境の保全にも役立つ地域共同

農地・水・環境保全向上対策事業の取り組み

同 産業振興課 ☎421-6133



環境

の効果が高い取り組みに対し助成する事業を行っています。

本市においてもこの事業を活用し、それぞれの地域活動組織において農村環境を保全する共同活動が行われています。これらの取り組みに関心のある人は、産業振興課までお問い合わせください。

■活動組織の構成
農業者、自治会、老人会、子供会、消防団、土地改良区など

■主な共同活動
▼農用地、用排水路、農道の草刈り
▼用排水路、農道側溝の泥上げ
▼農道の補修
▼景観形成のため遊休農地へ花の植栽

り サイクル品

ゆずります

- ▶男児靴 (22cmぐらいの靴2足、ビーチサンダル) ▶室内遊具 (すべり台など)
- ▶チェスト (幅118cm・高さ68.5cm・奥行45cm) ▶四街道西中学校女子制服 (上下) 夏・冬 ▶健康器具「うれっこストレッチプロ」(前屈マシン) ▶キャスター付イス (黒) ▶ベビーカー ▶ファンヒーターガード (幅63.5cm・奥行55cm・高さ71cm) ▶女兒服 (2~3歳用)

ゆずってください

- ▶女型和装着付用ボディ ▶市内小学校で使用する算数セット ▶子ども用絵本・漫画・雑誌 (1歳~小学6年生対象) ▶女兒服 (120cm以上ならサイズ問わず)

※品物はすべて無料取引です。品物や受け渡しなどのトラブルが生じた場合は当事者間で解決してください。安全上、電気製品の登録は行っていません。すでに取引が成立している場合もありますので、ご了承ください。なお、市役所玄関口の『リサイクル品交換コーナー』では、最新の情報がご覧いただけます

同 産業振興課 ☎421-6134

交換コーナー

ケルちゃんのゴミの話 118

同 廃棄物対策課 ☎421-6132

不用品、粗大ごみ、家電等の回収業者とのトラブルにご注意ください!

最近、「不用品をなんでも無料で引き取ります!」と宣伝する業者が車で巡回していたり、「家電等の引き取りを実施します!」という広告チラシが配布されたりする事例が報告されています。

このような無料回収業者は全国各地で問題になっていて、『無料で引き取る!』というので回収を依頼したところ、後で高額な料金を請求された」というトラブルが発生したり、「近隣地に家電製品などが山積みされていて不安」など、周辺住民から不安の声も寄せられたりしています。

このような業者の中には、無許可営業や不法投棄の疑いで逮捕されるケースも発生していますので、安易に引き渡すことがないようにご注意ください。

なお、家電製品のうち、テレビ、エアコン、冷蔵庫、洗濯機、乾燥機は、家電リサイクル法の適用対象になります。処分する場合は、購入・買い替えをされた小売店に引き取りを依頼するか、「家電リサイクル券」を添えて、メーカーの指定する保管所またはクリーンセンターへ自己搬入するか、あるいは一般廃棄物処理業許可業者へ依頼してください。詳細は市ホームページでご覧いただけます。



写真はイメージ

ごみ量比較・可燃ごみ H25.4月分 約1,250 t (前年同月比 約+132 t) H24.4月分 約1,118 t

情

報

ポ

ケ

ツ

ト

四街道市地域振興財団主催 ミニ映画会

「I」『ピーターパン』

(1953年・アニメ75分)

とき：7月26日(金)、15時30分

ところ：鹿放ヶ丘ふれあいセンター

定員：50人(事前申し込み制) ※無料

申し込み：6月23日(日)、10時

鹿放ヶ丘ふれあいセンター
☎424・1577

「II」『ガリバー旅行記』

(1939年・アニメ77分)

とき：8月22日(木)、10時30分

ところ：文化センター

定員：50人(事前申し込み制) ※無料

申し込み：6月23日(日)、10時

文化センター
☎423・1618

四街道市地域振興財団主催 四街道シネマ

「I」『ガリバー旅行記』

親子で楽しいひとときを過ごしませんか。

とき：7月29日(月)、10時30分

ところ：旭公民館(1階ホール) ※無料

対象：幼児・児童(幼児・低学年児童は保護者同伴)

定員：80人 ※当日参加も可

申し込み：6月18日(火)、9時30分

旭公民館
☎432・6371

「II」『綾小路きみまろライブ』

「綾小路きみまろライブ④」(DVD)を鑑賞して、楽しいひとときを過ごしませんか。

とき：7月21日(日)、12時30分

ところ：(開場12時、上映時間63分)

分)

ところ：千代田公民館

対象：成人 ※無料

定員：80人 ※定員に達していなければ当日参加も可

申し込み：6月18日(火)、9時

千代田公民館
☎422・4151

四街道市地域振興財団主催

千代田公民館

遊びの日

(子どもの豊かな体験)

仲間同士での体験(ゲームや遊び)を通して、豊かなコミュニケーションを図ります。

とき：7月14日(日)、13時30分

ところ：千代田公民館

対象：小学生以上(成人・親子での参加も可) ※無料

定員：20人 ※定員に達していなければ当日参加も可

協力：市レクリエーション

協会

申し込み：6月18日(火)、9時

千代田公民館
☎422・4151

四街道市地域振興財団自主事業 夏休み子ども陶芸教室

	作陶・削り	素焼き	窯出し	色付け	本焼き	窯出し
Aコース	7/20(土) 7/23(火)	8/20(火)	8/22(木)	8/23(金)	8/27(火)	8/30(金)
Bコース	7/24(水) 7/25(木)					

※時間はいずれも9時~12時(ただし、作業状況により午後まで延長となる場合があります)

※作陶・色付けは必ずご参加ください。それ以外は不参加でも申し込み可能です

申し込み：6月18日(火)、9時

千代田公民館
☎422・4151

ところ：鹿放ヶ丘ふれあいセンター

定員：各コース8人

参加料：3000円(材料代含む)

申し込み：6月22日(土)、10時

参加料持参の上、直接鹿放ヶ丘ふれあいセンター窓口問い合わせ：同センター
☎424・1577
(9時~21時、月曜休館)

遊び感覚で、運動能力向上 元気UP! スポーツ道場

ドッジボールやフラフープなどの道具を使用した、遊びを取り入れたコーディネーショントレーニングです。

とき：7月29日、8月5日・12日・19日・26日(いずれも月曜日)、17時30分~18時30分

ところ：栗山小学校体育館

対象：小学1~3年生

定員：先着20人

参加費：1000円 ※教室初日に徴収

持参するもの：室内用運動靴、タオル、飲み物、雑巾

申し込み：6月18日(火)、8時30分~7月1日(月)までに電話でスポーツ振興課
☎424・8926

総合型スポーツクラブ 四街道SSC主催 **誰でも気軽にエンジョイできる種目です**

「ニュースポーツプログラム」参加者募集

種目	内容
バウンドテニス	狭いスペースで手軽にできる生涯スポーツで、運動不足の人の体力づくりに最適です。
ショートテニス	スポンジボールを使い、バドミントンコートを利用して行うスポーツです。基礎打ちの後は、ゲームを中心にやっています。ラケットは貸し出しもしています。一緒に楽しみましょう。
インディアカ	やや大きい羽根を手で打ち合うバレーボールタイプのスポーツです。ラケットを使わないので、手軽にプレーできます。
ダーツ	脳や自律神経に適度な刺激を与え、運動量も確保できる特徴を持っています。誰でも楽しめるダーツは人気上昇中です。

【共通事項】

と き…四街道SSC開催の月曜日9時～11時 ところ…総合公園体育館
 参加費…四街道SSC会員登録が必要です（申込方法等、詳細については事務局へお問い合わせください）
 ※その他、ソフトボール、グラウンドゴルフ、ユニカールなどを実施中です。会員登録をすれば、複数種目に参加できます（新種目にスポーツ吹き矢を追加予定しています）
 申し込み…電話または直接四街道SSC事務局 ☎433-1838
 （受付時間：四街道SSC開催の月曜日9時～15時、火曜・木曜日10時～12時30分）

体力測定会

市スポーツ推進委員
連絡協議会主催

「自分の体力は衰えていない？」「どのような運動をしていけばいいの？」この機会に、体力年齢を測ってみませ

んか。
 と き…7月13日(土)、9時～12時（受付9時～9時30分）
 ところ…八木原小学校体育館
 対象…市内在住・在勤の20歳～79歳の人員…30人



測定内容…20歳～64歳①②③④⑤⑥⑦⑧⑨
 ⑥、65歳～79歳①②③④⑤⑥⑦⑧⑨
 ①握力 ②上体起こし ③長座体前屈 ④反復横とび ⑤立ち幅跳び ⑥20mシャトルラン ⑦10m障害物歩行 ⑧開眼片足立ち ⑨6分間歩行
 ※当日、「体力測定手帳」を

配布しますので、ご自身で結果をつけて継続してください
 持参するもの…体育館シューズ、タオル、飲み物
 申し込み…6月18日(火)、8時30分～7月12日(金)までに電話でスポーツ振興課 ☎424・8926

みんなにここに絵本のおうち
もねの里に「にこにこ文庫」がオープンします！

にこにこ文庫



普通のお家で、ゆつくりと絵本を楽しむ家庭文庫。小さな頃から本に親しむことは、子どもたちの心を暖め、親子のつながりを深めます。もねの里で、おはなし会やママたちのサロン、放課後の子どもたちの本の貸し出しなどを行う「にこにこ文庫」が始まります。ベビーカーを押して、気軽にお越しください。

オープン…6月21日(金) 10時～
 おはなし会 松村千秋さん（保育士）
 開催日…毎週金曜日（10時～16時）
 場所…もねの里3-10-8
 （さとくらし公園から徒歩2分）
 問い合わせ
 にこにこ文庫さとの子会（窪くぼ） ☎422-6677
コラボ四街道に関する問い合わせ
 政策推進課市民活動推進室 ☎421-6162
 ※本事業はコラボ四街道採択事業です

温水プール臨時休館のお知らせ

温水プール ☎432-6410
 プール水入れ替え清掃のため、6月18日(火)・19日(水)の2日間は臨時休館となります。

広告 広告 広告 広告 広告 広告 広告 広告 広告 広告

「大阪駅前」乗り入れ開始!!



深夜高速バス 京都・大阪線

往復運賃は割引率拡大でさらにリーズナブルに!
 3列シートでゆったり快適!
 安全運行を目指しドライバー2人体制!

お問い合わせ先
 千葉交通
 銚子高速バス予約センター

TEL. **0479-22-8577**

四街道駅	到着地	片道	往復
から	京都駅まで	8,000円	13,600円
	京田辺まで	8,200円	14,000円
	大阪駅前まで	8,500円	14,500円
	なんばまで	8,500円	14,500円

四街道駅北口サックス前1番線よりご乗車いただけます。
 ※JR秋葉原駅前バスロータリーからも運行しております。

千葉交通 ◆ 南海バス

パソコン・ケータイからは「発車オーライネット」で予約し、コンビニ等で乗車券を発売できます。各旅行代理店や四街道駅前のサックスの端末にて乗車券をご購入いただけます。

市政だより
よつかいどう
2013 (平成25年)
6/15
No.932

私たちのすまいりんぐタウン

編集・発行 四街道市役所
〒284-8555
四街道市鹿渡無番地
TEL.043-421-2111(代表)
FAX.043-421-2100

サクラソウマーク



市の花「サクラソウ」をデザイン化し四街道市のイメージを広くアピールすることを目的に作成しました

市の人口 (6月1日 現在)

男/45,402人 (+ 56)
女/45,433人 (+ 54)
計/90,835人 (+ 110)
世帯数/37,168世帯 (+61)
※外国人を含む住民基本台帳人口 ()内は前月比
《うち外国人の人口》
男/701人、女/555人
計/1,256人

表紙の写真



5月30日(木)、みそら小学校の3年生32人が、社会科学習の一環として市役所庁舎の見学に訪れました。最初には議場に入ると、「うわあ。」と歓声が。「ここで話し合いをするのか」「あそこきつと市長が座るんだよ」と、どの子も興味津々。市長室では、なんと市長とチーバくんが一緒にお出迎え。市長の問いかけに元気に答えていました。他にも、屋上で行われている風力発電や、窓口の仕事、広報の仕事などについて学び、熱心にメモをとっていた子どもたち。庁舎を後にするときに「私、大きくなったら市役所で働きたい!」と手を振ってくれた女の子の笑顔が印象的でした。

福祉施設紹介
販売フェア
「大きなテーブル」
第5回

「大きなテーブル」とは、市内と近隣の福祉施設の取り組みを紹介し、商品を販売するフェアです。普段なかなか目にすることのできない商品がたくさん並びます。地域の皆さんに購入していただくことで、障害のある人たちの就労や自立につながる体制作りを応援します。福祉施設の取り組みや商品を知っていただく貴重な機会ですので、ぜひお出掛けください。

と き……6月21日(金)・22日(土)、10時30分～14時
ところ……文化センター展示ホール・みんなで地域づくりセンター
内 容……①商品販売

新鮮野菜、平飼鶏の新鮮卵、生しいたけ、パン、クッキー、ジャム、エコ薪、点字名刺、手作り製品 (ジャケット、ストール、バック、クッションなど)、陶器、雑貨、布草履、ストラップ、竹製品 (ジョッキ、かごなど)

②専門機関による就労や進路相談コーナー
③喫茶コーナー

おいしい紅茶やコーヒーと販売しているクッキーやパンの試食をしながら、楽しいひとときをお過ごしください。

④ みんなで地域づくりセンター ☎304-7065 / 文化センター ☎423-1618



俳句 ● 小出治重選

いたどりを兄と食した幼年期
農に生き農に老い果て日長なる
春風に誘われ手押し車押す
湧き水にそつと咲きそむ花菖蒲
コーヒーの湯気のおこりに春の色

もねの里 飯高せい
四街道 市原みつ
千代田 雨宮町子
四街道 須田照子
あさひ園 平井千年

川柳 ● 潮田春雄選

教会も異国に見えし白い町
降る星の中でひとつわたしをみてる星
達筆に気が重くなる御返信
もう五月体内時計まだ雅月
晩年もプライドだけは持っている

もねの里 服部久子
下志津新田 笹原節子
千代田 磯崎直信
さちが丘 高松 泰
四街道 須田照子

選後評●新緑の季節になりました。一作目七の「異国に見えし」にドラマがある。二作目ロマンチックひとつの星はさて誰でしょう。三作目生活の匂いがして秀逸。四作目五月と雅月の重ね言葉に拍手。最後は人の心意気が表現されて秀句。ますますの投句をよろしく。

よのぼの文芸

短歌 ● 下村光男選

夕餉には鮭の刺身と喜べど
やられましたよ四月一日
まだ出来る喜びかみしめキルト縫う
友へ感謝の小さなポーチ
お手玉を渡された母何思い
上に投げずに遠くへ投げる
人生は皆それぞれに荷を負いて
川の流れのごとく過ぎ去る
君逝きて三十七年たちにけり
さみしさよりもなつかしさあり

まぐろ
千代田 出浦章子
みそら 後藤親子
大日 小林 修
四街道 須田照子
みそら 溝口よね

選後評●出浦作品、エププリル・フルと知らず、まんまと乗せられてしまったことを苦笑しつつ詠んだ歌で、「やられましたよ」の口語が効いている。溝口作品、「君」を具体的に示せば更にリアリティーが増す。下旬、深さを湛えた表現だ。

※俳句・短歌・川柳各3点まで投稿可随時受け付け中!
※部門(俳句・短歌・川柳)を明記して投稿してください

